

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Une conception intégrale du chauffage

**MASSER c'est un service technique pluridisciplinaire d'un haut niveau pour une conception intégrale du chauffage.**

MM. les architectes et constructeurs, l'important problème du chauffage de vos constructions ne doit vous occasionner aucun souci superflu. Traitez-le donc avec une entreprise reconnue pour ses solutions de pointe, sa compétence et son sérieux. Une étroite collaboration vous est assurée dans l'intérêt de l'utilisateur.

MASSER c'est tout le chauffage actuel et de l'avenir, sous toutes ses formes.

MASSER c'est déjà près de 2000 installations en Suisse, de toutes grandeurs et de tous types fonctionnant à l'entière satisfaction des usagers.

MASSER c'est la garantie pour l'utilisateur de réaliser de sérieuses économies d'électricité et de mazout jusqu'à 70%.

MASSER c'est aussi un service après-vente rapide et efficace dans toute la Suisse.

**MASSER** 

MASSER SA 6849 Mezzovico Tél. 091/95 25 12  
3, rue de la Gare 6030 Ebikon Tél. 041/36 06 55  
1110 Morges 8105 Regensdorf Tél. 01/840 00 11  
Tél. 021/71 66 11 1920 Martigny Tél. 026/2 10 73



**Mettez l'atout MASSER dans votre jeu!**

Demandez des informations détaillées sur le dernier-né de nos systèmes de chauffage: le système biénergie MALAGAPAC-MASSER

**COUPON**

Veillez m'envoyer votre documentation:

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ No postal \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_